

ELSŐFOKÚ BÍRÓSÁG

A bírák tanácsokba történő beosztása

(2004/C 201/34)

2004. július 8-i általános értekezletén az Elsőfokú Bíróság úgy határozott, hogy Trstenjak bírónő hivatalba lépését követően az alábbiak szerint módosítja az általános értekezletnek a bírák tanácsokba történő beosztásáról szóló, 2004. május 13-i határozatát:

A 2004. július 8-tól 2004. augusztus 31-ig terjedő időszakra beosztásra kerültek

a három bíróból álló első tanácsba:

Vesterdorf úr, elnök, Mengozzi úr, Martins Ribeiro asszony, Labucka asszony és Trstenjak asszony, bírák;

az öt bíróból álló kibővített első tanácsba:

Vesterdorf úr, elnök, Mengozzi úr, Martins Ribeiro asszony, Labucka asszony és Trstenjak asszony, bírák;

Azon ügyekben, amelyekben az írásbeli szakasz 2004. július 8-a előtt befejeződött és a szóbeli szakaszban tárgyalást tartottak vagy tűztek ki, a három bíróból álló első tanács és az öt bíróból álló kibővített első tanács a szóbeli szakasz, valamint a határozathozatal során továbbra is korábbi összetételükben járnak el.

AZ ELSŐFOKÚ BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

2004. május 25-én

a T-69/03. sz., W. kontra Európai Parlament ügyben ⁽¹⁾

(Tisztviselők – Hazaköltözési költségtérítés – A lakóhely fogalma – Bizonyítékok)

(2004/C 201/35)

(Az eljárás nyelve: francia)

A T-69/03. sz. W., az Európai Parlament volt tisztviselője, lakóhelye Folkestone (Egyesült Királyság), képviseli P. Goergen, avocat, kontra Európai Parlament (meghatalmazott: J. de Wachter és L. Knudsen) ügyben, az Európai Parlamentnek a felperes részére hazaköltözési költségtérítés fizetését megtagadó

2002. június 3-i határozatának megsemmisítése iránti kereset tárgyában az Elsőfokú Bíróság, J. D. Cooke egyesbíró; hivatalvezető: I. Natsinas, vezető tisztviselő, meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

1. A keresetet elutasította.
2. A felek maguk viselik költségeiket.

⁽¹⁾ HL C 101., 2003.4.26.

Az Asklepios Kliniken GmbH által 2004. május 13-án az Európai Közösségek Bizottsága ellen benyújtott kereset

(T-167/04. sz. ügy)

(2004/C 201/36)

(Az eljárás nyelve: német)

Az Asklepios Kliniken GmbH, székhely: Königstein-Falkenstein (Németország), képviseli K. Füsser Rechtsanwalt, kézbesítési cím: Luxembourg, 2004. május 13-án keresetet nyújtott be az Európai Közösségek Elsőfokú Bíróságához az Európai Közösségek Bizottsága ellen.

A felperes a következő döntés meghozatalát kéri az Elsőfokú Bíróságtól:

- állapítsa meg, hogy a Bizottság elmulasztotta az EK 88. cikk illetve a 659/1999/EK rendelet 10. cikk (1) bekezdése és 13. cikk (1) bekezdése alapján fennálló kötelezettsége teljesítését, mivel a felperes 2003. január 20-án benyújtott panaszja ellenére nem hozta meg a 659/1999/EK rendelet 4. cikk (2), (3) vagy (4) bekezdése szerinti határozatot.

Jogalapok és fontosabb érvek:

A felperes kizárólag magánkézben lévő, kórházak működtetésére specializálódott magánjogi társaság. 2003. januárja óta próbálja elérni, hogy a Bizottság meghozza a 659/1999/EK rendelet 4. cikk (2), (3) vagy (4) bekezdése szerinti határozatot a Németországi Szövetségi Köztársaságban az állami fenntartású kórházak javára nyújtott feltételezett támogatási gyakorlat tárgyában.